

Welcome to the Cathedral Shrine of the Virgin of Guadalupe



Most Reverend Edward James Burns, D.D., Bishop of Dallas
Very Reverend Stephen W. Bierschenk, Rector

Week of August 6, 2017

MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS

Saturday	5:00 pm in English	Daily Mass	7:00 am & 12 pm in English
Sábado	7:00 pm en Español	Misa Diaria	7:00 pm en Español
Sunday	11:00 am, 12:30 pm & 5:30 pm in English	Holy Days & Holidays	Please consult our website
Domingo	7:00 am, 9:00 am, 2:30 pm, 4:00 pm & 7:00 pm en Español	Días de Obligación y Días Festivos	Favor de consultar el sitio web

RECONCILIATION / RECONCILIACIÓN

Effective Immediately During Renovations/Efectivo Inmediatamente Durante Renovaciones
Saturday/sábado 4:00 pm to 8:00 pm Only / Solamente

EUCCHARISTIC ADORATION, HOLY HOUR, DIVINE MERCY

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO, HORA SANTA, DIVINA MISERICORDIA

Adoration & Divine Mercy / Adoración y Divina Misericordia First Friday/primer viernes 8:00 am to / a 6:00 pm
Chaplet in Spanish every hour & English at 11:00 am / Coronilla cada hora en Español

Holy Hour / Hora Santa Every Monday/cada lunes 7:30 pm in Spanish / en Español

GIFT SHOP HOURS / HORARIO DE TIENDITA

Tuesday & Friday / martes y viernes 9:00 am - 6:00 pm (closed / cerrado 12:00 pm - 1:00 pm)
Sunday/domingo 8:00 am - 4:00 pm (closed / cerrado 11:00 am - 12:00 pm)

PARISH SUMMER OFFICE HOURS / HORAS DE VERANO OFICINA PARROQUIAL June 1, 2017 - August 15, 2017 / 1 de junio 2017 a 15 de agosto 2017

Monday/lunes - Thursday/jueves 9:00 am - 5:00 pm

Friday & Saturday/viernes y sábado 9:00 am - 2:00 pm

Sunday/domingo 8:30 am - 5:30 pm (closed/cerrado 12:30 pm - 1:30 pm)



2215 ROSS AVENUE, DALLAS, TEXAS 75201

PHONE: 214-871-1362

EMAIL: info@cathedralguadalupe.org

www.cathedralguadalupe.org

PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL

Rector / Rector
Father Stephen Bierschenk
sbierschenk@cathedralguadalupe.org 469.329.6224

Parochial Vicar / Vicario
Father Angel Torres
atorres@cathedralguadalupe.org 469.329.6232

In-Residence / En residencia
Father Louis Chijioke
lchijioke@cathedralguadalupe.org 214.871.1362

Permanent Deacons / Diáconos
Deacon Benito García
Not Available by Email 214.254.8975

Deacon Hector Rodríguez
hrodriguez@cathedralguadalupe.org 469.329.6239

Deacon Charlie Stump
cstump@cathdal.org 214.379.2883

FAMILY LIFE / MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR

Baptisms / Bautizos
Parish Office / Oficina Principal
srodriguez@cathedralguadalupe.org 214.871.1362

Quinceañeras & Sacramental Records
Quinceañeras y Registros Sacramentales
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469.329.6222

Matrimony / Matrimonio 469.329.6239

Quinceañera and Wedding Coordinator
Coordinadora de Quinceañeras y Bodas
Maria del Rosario Ruiz
cruiz@cathedralguadalupe.org 214.871.1362

Funerals / Funerales 469.329.6239

Saint Vincent de Paul / San Vicente de Paul
svdp@cathedralguadalupe@gmail.com
214.628.0405 English / 214.628.3484 Español

RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA

Director of Religious Education
Directora de Educación Religiosa
Imelda Ramirez
iramirez@cathedralguadalupe.org 469.329.6223

Religious Education Administrative Assistant
Asistente Administrativa de Educación Religiosa
Olga Madera
omadera@cathedralguadalupe.org 469.329.6227

RCIA Coordinator
Coordinador de RICA
Alex Adams
rcia-rica@cathedralguadalupe.org 469.329.6227

School of Formation Coordinator
Coordinador de Escuela de Formación
Omar Enrique García
efpastoral@cathedralguadalupe.org 469.329.6227

ADMINISTRATIVE STAFF
PERSONAL ADMINISTRATIVO

Director of Business Administration
Directora de Administración de Negocios
Sandra Cortinas
scortinas@cathedralguadalupe.org 469.329.6252

Director of Front Office Operations
Directora de Operaciones de Oficina Principal
Sharon Rodríguez
srodriguez@cathedralguadalupe.org 469.329.6229

Parish Office Manager
Gerente de Oficina Parroquial
Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469.329.6222

Director of Safe Environment
Directora de Ambiente Seguro
Silvia Sanchez
ssanchez@cathedralguadalupe.org 469.329.6238

MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE MÚSICA

Music Department Coordinator / Webmaster
Coordinador de Departamento de Música / Sitio Web
Juan Medrano
jmedrano@cathedralguadalupe.org 469.329.6261

Director of Children's Choirs
Directora de Coros de Niños
Carol Anne Taylor
ctaylor@cathedralguadalupe.org 469.329.6228

Director of Spanish Choirs
Director de Coros Hispanos
Cesar Anguiano
canguiano@cathedralguadalupe.org 469.329.6261

English Praise & Worship Music Director
Director de Misa de Música de Alabanza en ingles
Chris Martin
crajanmartin@gmail.com 469.329.6261

Spanish Praise & Worship Music Director
Director de Misa de Música de Alabanza en Español
Omar Enrique García
efpastoral@cathedralguadalupe.org 469.329.6261

Cathedral Organist
Organista de Catedral
Chris Johnson
Not Available by Email 469.329.6261

STAY CONNECTED

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA FOR THE LATEST NEWS



DallasCathedral



Text "guadalupe" to 84576



@CathedralGuadalupe

From the Rector

As we think about the Transfiguration of Jesus, it is hard for us to imagine what the experience was like for Peter, James and John. They had known Jesus for three years and seen some amazing miracles and heard inspiring sermons. They were more familiar with Jesus than most people. And as we read the account of the Transfiguration in Matthew's gospel, it would seem that they were taking his sudden transformation in stride. Jesus stood there with Moses and Elijah, and the full glory of his power shone through his human body. Peter thought it would be a good idea to keep the moment going, so he suggested they set up tents and stay for a while. But, then, they heard the Voice.

It wasn't the first time they had heard the Voice. In fact, as the Father spoke, he repeated exactly what was said as Jesus was baptized by John in the Jordan River. "This is my beloved Son with whom I am well pleased. Listen to him." The content of the message was simple and to the point. But the Voice delivering it struck them with great fear. All they could do was fall on the ground and hide their face. Because even though they were so familiar with Jesus, to be told again that they must listen implied that they were not getting the message as they should.

We continue to have the same struggle. When we have an opportunity to volunteer to help with a parish group or to share our talents as a leader, we think about all the other things we have to take care of and decide to let someone else do it. But, as Jesus completed washing the feet of his disciples, he said so clearly, "As I have done, so you must also do."

When we are treated unfairly and someone hurts our feelings, it is always our temptation to relive what was said or done, to let our irritation grow, to even make sure that those around us know how we have been offended. But, in the worst moment of his life, Jesus gives a powerful example as he quietly prays from the Cross, "Father, forgive them. They know not what they do."

Compared to so many around us, we are rich! We have a family and friends who love us. We have a home and food on the table. We have all we need to be comfortable, and have more left over. And we are tempted to decide we better hold on to what we have, because the future is not clear. We don't want to give away too much, because we might need it. We often decide that someone else does not deserve our help. But, Jesus spoke of the responsibility our possessions bring: "Of the one to whom much is given, much is expected in return."

A successful businessman once traveled to India to spend a month working in one of Mother Teresa's shelters. He longed to meet her, but Mother Teresa was traveling, and it wasn't until the day before his departure that she had time to talk with him.

When he was finally in her presence, much to his surprise, he burst into tears. All the times when he'd been self-centered, busy or focused on his own gain flashed before his eyes, and he felt an enormous sadness that he had missed so many opportunities in his life to give of himself and his resources.

Without a word, Mother Teresa walked over to where he was seated, put her hands on his shoulders and looked deeply into his eyes. "Don't you know," she said, "that God knows you are doing the best that you can."

We have not had the privilege of seeing Jesus in all his glory. And we have been spared hearing the Voice thundering out of heaven. But, Jesus continues to speak to our heart and inspire our imagination. We know there is so much more we can do to build up the kingdom of Jesus. And we don't have to be discouraged because we have fallen short of all we could have done. All we have to do is continue to do the best we can, to hear the words of Jesus and put them into practice in our life.

Fr. Stephen W Bierschenk

MASS INTENTIONS

Saturday, August 5, 2017

5:00 pm Virgen de Copa Cabana

Sunday, August 6, 2017

11:00 am Lanh Nguyen

12:30 pm †Federico Galvan

5:30 pm †Steve Warner **Monday,**

Monday, August 7, 2017

7:00 am †Maria Isabel Moreno

12:00 pm Michael Brown

Tuesday, August 8, 2017

7:00 am †Marie Ngoc L. Nguyen

12:00 pm Faithfully Departed

Wednesday, August 9, 2017

7:00 am †Marie Ngoc L. Nguyen

12:00 pm Luis y Ana Torres

Thursday, August 10, 2017

7:00 am **Teresa Diaz**

12:00 pm †Juan Gabriel Barrios

Friday, August 11, 2017

7:00 am Christopher Brown

12:00 pm Arthur Arista

STEWARDSHIP REPORT

July 30, 2017

First Collection \$20,349.75

Second Collection \$ 2,208.00

Thank you for your generosity!

THANK YOU!!

To all the volunteers that helped organize the Rummage Sale. We would also like to thank everyone who stopped buy and made a purchase. Without each one of you this event would not have been such a success.

Intention of Pope Francis for the Month of August

Universal Intention: That artists of our time, through their ingenuity, may help everyone discover the beauty of creation.

INTENCIONES DE LA MISA

sábado, 5 de agosto 2017

7:00 pm †Santos Valderas y
†Mario de La Luz Rodriguez

domingo, 6 de agosto 2017

7:00 am †Salvador Rodriguez
9:00 am †Felipe y †Victoriano Gutierrez
2:30 pm †Guadalupe Magos
4:00 pm †Gregorio Villanueva
7:00 pm Teesa Banda Castillo

lunes, 7 de agosto 2017

7:00 pm Santificacion de los Sacerdotes

martes, 8 de agosto 2017

7:00 pm Carmen Gaudillo

miércoles, 9 de agosto 2017

7:00 pm †Jesus y †Dolores Santillan

jueves, 10 de agosto 2017

7:00 pm Familia Najera

viernes, 11 de agosto 2017

7:00 pm Empleados del Hilton Anatole

Del Rector

Cuando pensamos en la Transfiguración de Jesús, Pedro, Santiago y Juan. Ellos habían conocido a Jesús durante tres años y vieron milagros asombrosos y escucharon sermones inspiradores. Ellos conocían a Jesús más que la mayoría de la gente. Y al leer la historia de la Transfiguración en el evangelio de san Mateo, parecería que estaban tomando su transformación como algo que pasaba seguido. Jesús estaba allí con Moisés y Elías, y toda la gloria de su poder brillaba a través de su cuerpo humano. Pedro pensó que sería una buena idea seguir en el momento, pugirió que montaran carpas para permanecer por un tiempo. Pero, después, oyeron la voz. No era la primera vez que habían escuchado la voz. De hecho, cuando el Padre habló, repitió exactamente lo que se dijo cuando Jesús fue bautizado por Juan en el Río Jordán. "Este es mi Hijo amado, en quien me complace. Escúchenlo." El contenido del mensaje era simple y al punto. Pero la voz les dio un gran temor. Todo lo que pudieron hacer era caer sobre el suelo y taparse la cara. Porque aunque tanto conocer a Jesús, haber escuchado de nuevo que deben escucharlo implicaba que no estaban recibiendo el mensaje como deberían. Seguimos teniendo la misma lucha. Cuando tenemos una oportunidad de darnos de voluntario para ayudar a un grupo parroquial o compartir nuestros talentos como líder, pensamos en todas las demás cosas que tenemos que hacer y decidimos dejar que otra persona lo haga. Pero, cuando Jesús terminó lavando los pies de sus discípulos, él dijo claramente, "Como yo lo he hecho, también tú debes hacerlo". Cuando somos tratados injustamente y alguien hiera nuestros sentimientos, es siempre nuestra tentación de revivir lo que se ha dicho o hecho, para dejar crecer nuestra irritación, incluso para asegurarse de que los que nos rodean saben cómo nos han ofendido. Pero, en el peor momento de su vida, Jesús da un ejemplo poderoso cuando él ora en silencio desde la cruz: "Padre, perdónalos. No saben lo que hacen".

En comparación con otros alrededor de nosotros, nosotros somos ricos! Tenemos una familia y amigos que nos aman. Tenemos una casa y comida en la mesa. Tenemos todo lo que necesitamos para estar cómodo y hasta nos sobra. Y tenemos la tentación de decidir es mejor cuidar lo que tenemos, porque el futuro no está claro. No queremos regalar demasiado, porque podríamos necesitarlo. Siempre debemos decidir que alguien no merece nuestra ayuda. Pero, Jesús habló de la responsabilidad que trae nuestras posesiones: "De aquel a quien mucho se da, a cambio mucho se espera". Un empresario exitoso una vez viajó a India para pasar un mes de trabajo en uno de los refugios de la Madre Teresa. El ansiaba reunirse con ella, pero la madre Teresa estaba de viaje y no fue hasta el día antes de su partida que tenía tiempo para hablar con él. Cuando finalmente él estuvo en su presencia, sorprendido, él se puso a llorar. Todos los tiempos cuando él había sido egocéntrico, ocupado o centrado en su propia ganancia pasaron ante sus ojos, y sintió una enorme tristeza que él había perdido tantas oportunidades en su vida para dar de sí mismo y de sus recursos. Sin decir una palabra, la Madre Teresa caminó hacia donde él estaba sentado, poniendo sus manos sobre sus hombros lo miró a los ojos y le dijo, "¿No te das cuenta que Dios sabe que estás haciendo lo mejor que puedes?" No hemos tenido el privilegio de ver a Jesús en toda su gloria. Y no hemos escuchado la voz que truenan desde el cielo. Pero, Jesús sigue hablando a nuestro corazón e inspirar nuestra imaginación. Sabemos que hay mucho más que podemos hacer para hacer crecer el reino de Jesús. Y no tenemos que ser desanimados porque no hemos hecho todo lo que podríamos haber hecho. Todo lo que tenemos que hacer es continuar haciendo lo mejor que podemos, a escuchar las palabras de Jesús y ponerlas en práctica en nuestra vida.

P. Stephen W. Bierschenk

Reporte de Corresponsabilidad 30 de julio 2017

Primera Colecta	\$20,349.75
Segunda Colecta	\$ 2,208.00

Thank you for your generosity.

¡MUCHISIMAS GRACIAS!

A todos los que dieron de su tiempo para que tenga buen éxito nuestro Tianguis. También les damos las gracias a todos los que fueron y compraron algunos tesoros. Sin la cooperación de todos ustedes no este evento no hubiera tenido tan buen éxito.

Intención del Papa Francisco Para el Mes de agosto

Intención Universal: Que los artistas de nuestro tiempo, a través de su ingenio, ayuden a todos a descubrir la belleza de la creación.

Boletín:

Favor de mandar anuncios de boletín o púlpito a Juanita Gonzales a jgonzales@cathedralguadalupe.org

**The Sanctuary Lamp is Offered for
Jane Santos**
From July 30 through August 12, 2017

North Texas Air-Conditioning Initiative

If you lack financial resources to purchase an air-conditioning unit and live within 30 mile radius of downtown Dallas, you may qualify for a free air conditioning unit. Contact Sandra Cortinas for more information at 469-329-6252 or scortinas@cathedalguadalupe.org

Pilgrimage to Spain and Portugal on The Occasion of the 100th Anniversary of The Apparition of the Virgin Mary

Join Father Angel Torres on a pilgrimage to Fatima, Portugal, Santiago de Compostela, Avila and Madrid, Spain from October 4 through October 13, 2017. The cost per person is \$3,750.00 and includes hotel, airfare, and guides with transportation. For more information, contact Cesar Herrera at 469-417-9797.

RCIA

Rite of Christian Initiation for Adults

If you are:

1. Over 18;
2. Have never been baptized and want to convert to the Catholic Faith; or
3. Have been baptized in a Christian church and want to be received in the Catholic Church; or
4. Were baptized Catholic, but want to complete the Sacraments of Initiation: Confirmation and Eucharist,

then, RCIA is for you.

You may contact Olga Madera at 469-329-6227 for more information.

Iniciativa Para Personas Que Necesiten Clima

Si usted no tiene recursos para comprar un clima y vive dentro de 30 millas del rededor del centro de Dallas, pudiera calificar para recibir un clima gratuito. Comuniquese con Sandra Cortinas para mayor información al 469-329-6252 o scortinas@cathedalguadalupe.org

Peregrinacion a Portugal y España

Acompañe al Padre Angel Torres en un peregrinacion a Fátima, Portugal, Santiago de Compostela, Avila y Madrid, España del 4 de octubre al 12 de octubre, 2017. El costo por persona es de \$3,750 e incluye vuelos, alojamineto, guias, transporte desayunos y cenas. Para mayor informacion comuniquese con Cesar Herrera al 469-417-9797.

Clases de Confirmacion Para Adultos

Si usted tiene 18 años de edad o mas y solo le falta el Sacramento de Confirmación, Diacono Benito Garcia esta dando clases de Confirmación Para Adultos cada miercolos en el salon 210, de 7:00pm - 8:30pm. Se pide que traiga su certificado de bautismo. Para mas informacion favor de comunicarse con la oficina principal de Catedral al 214-871-1362.

Ambiente Seguro

Si necesita renovar su gafete de ambiente seguro puede hacerlo por internet a www.catedralguadalupe.org. Oprima Vida Parroquial, Oprima Ambiente Seguro, Oprima Renovar el Gafete Presione Aquí, Indique su nombre y domicilio y oprima búsqueda, luego siga las indicaciones. Puede tomar cualquier curso excepto de no repetir el curso del año anterior. Ya terminado favor de notificar a Silvia Sanchez a ssanchez@catedralguadalupe.org

La Lampara del Santísimo
Se Ofrece Por
Jane Santos
del 30 de julio al 12 de agosto, 2017

Yeshua Grupo de Jóvenes Adultos

Si usted es un joven adulto entre 18 y 32 años de edad, soltero, y sin compromisos los invitamos a nuestro grupo de jóvenes adultos. Las reuniones se llevan a cabo cada domingo en el salón de conferencias en seguida de las oficinas principales de 5:00 pm a 6:30 pm. Inmediatamente después de nuestra reunión participamos en la Misa de 7:00 pm. Todos son invitados a participar como lectores, acomodadores, servidores del altar o Ministros Extraordinarios de la Comunión. También somos responsables por la Hora Santa cada primer lunes del mes a las 7:30 pm donde tenemos la oportunidad de estar un tiempo con Jesús, donde podemos hablar con El desde lo mas profundo de nuestros corazones. Para mayor información comuníquese con José Machique 214.755.7937, Iván Pulido 469.537.8635 o Gustavo Hernández 214.815.9827.

Ministerio Shalom

El ministerio Shalom es un ministerio de ayuda para personas que están dispuestas a parar sus adicciones al alcohol y las drogas pero sobre todo a recuperar una vida sana y feliz. Ofrecemos un espacio fraterno, serio y confidencial; damos la oportunidad de descubrir el por que de nuestra enfermedad: resentimiento, odio, ira, intolerancia, amargura, depresión o tristeza; damos apoyo, recuperación y sanación a la persona adicta y sus familiares y amigos que lo necesiten. Las reuniones se llevan a cabo los primeros cuatro domingos del mes a las 3:00 pm.

Grupo San Pablo

¿Eres divorciado, separado, padre o madre soltera de 18 años en adelante, o un joven soltero de 18 años en adelante, Grupo San Pablo les hace una corial invitacion a su retiro anual "Encuentro", 2 y 3 de septiembre, 2017. Este Retiro esta planeado especialmente para ti. Estaremos en la plaza para mas informacion

Información Sobre Bautismos Para Niños Menores de 7 Años de Edad

Requisitos Básicos: Uno de los padres puede registrarse en persona en la oficina principal; traiga la acta de nacimiento original, presente documentación sacramental de los padrinos. Los papas y padrinos necesitan asistir a una clase pre-Bautismal. Los padrinos deben ser (1) plenamente iniciados a la Iglesia Católica con el Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. (2) deben tener al menos 16 años de edad, (3) deben estar practicando la fe, y (4) si casados, tienen que estar cazados por la Iglesia. No es necesario estar registrado como parroquiano en Catedral, pero los invitamos a ser miembros y a participar en la vida de la Iglesia en Catedral. Visite nuestro sitio web para leer los detalles completos: www.cathedralguadalupe.org o llame la oficina principal de Catedral al 214.871.1362.

Retiro del Viñedo de Raquel

El Viñedo de Raquel™ es una oportunidad extraordinaria para cualquier persona que lucha con dolor emocional y espiritual del aborto. El fin de semana es un proceso único y efectivo diseñado específicamente para ayudarlo a sentir la misericordia y compasión de Dios. Este proceso es extremadamente bueno para ayudarles a los que luchan con perdonarse a sí mismos o a otros. ¡El fin de semana ayudará que su alma encuentre una voz, y transforme el dolor del pasado en esperanza! Para más información y para registrarse comuníquese a sanacion@racheldallas.org o 972-679-4760 visite racheldallas.org. Para información sobre el retiro solo para hombres, visite projectjosephdallas.org. Todas las consultas son estrictamente confidenciales.

Educación Religiosa

Inscripciones se llevaran a cabo el sábado, 5 de agosto, 2017 de 10:00 am a 2:00 pm en el gran salón

**Recuerde venir a Misa con sus
hijos durante las vacaciones de verano**